

HONOROWY PATRONAT PREZYDENT M.ST. WARSZAWY HANNY GRONKIEWICZ-WALTZ

MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ PIŁKARSKI O PUCHAR PAMIĘCI MAŁEGO POWSTAŃCA



2011



2010



2009



2008

31. lipca - 2. sierpnia 2012

Projekt współfinansuje



MIASTO
STOLECZNE
WARSZAWA



Mazowsze.
serce Polski

Marszałek
Województwa
Mazowieckiego



Prezydent miasta stołecznego Warszawy
Hanna Gronkiewicz - Waltz

„Życzę uczestnikom Turnieju wielu sukcesów, radości i satysfakcji ze sportowych zmagania i zapraszam do poznania turystycznych i kulturalnych atrakcji Warszawy.”



Szanowni Państwo,

serdecznie witam w Warszawie uczestników 5. Międzynarodowego Turnieju Piłkarskiego o Puchar Pamięci Małego Powstańca.

Turniej, wzorem lat ubiegłych, odbędzie się w pełni lata, od 31 lipca do 2 sierpnia, w dniach upamiętniających wybuch Powstania Warszawskiego 1944 roku, które było wyjątkowym w dziejach Polski aktem bohaterstwa, waleczności i solidarności szczególnie ludzi młodych, a nawet tych najmłodszych. Patron turnieju - Mały Powstańca - przypomina o ich niezwykłym, pełnym poświęcenia udziale w tym tragicznym zrywie.

Do Warszawy na Turniej przyjadą młodzi zawodnicy, reprezentujący międzynarodowe drużyny piłkarskie, który w duchu szlachetnej rywalizacji walczyć będą o zwycięstwo. Po zakończeniu UEFA EURO 2012 turniej ten może być kolejną, szczególną okazją do promocji piłki nożnej wśród młodzieży, dając możliwość młodym zawodnikom nawiązania międzynarodowych kontaktów i współzawodnictwa z najlepszymi drużynami świata.

Międzynarodowy Turniej Piłkarski o Puchar Małego Powstańca odbędzie się na stadionie Polonii Warszawa przy ul. Konwiktorskiej 6, którego historia sięga lat międzywojennych. W tym miejscu, związanym z burzliwymi dziejami naszego miasta, wielu słynnych sportowców Warszawy zdobywało swe pierwsze sportowe laury.

Życzę uczestnikom Turnieju wielu sukcesów, radości i satysfakcji ze sportowych zmagania i zapraszam do poznania turystycznych i kulturalnych atrakcji Warszawy.

Hanna Gronkiewicz-Waltz,

Prezydent m.st. Warszawy

Projekt współfinansuje



MIASTO
STOŁECZNE
WARSZAWA



Marszałek Województwa Mazowieckiego
Adam Struzik

„To niezwykle cenne przedsięwzięcie o rzadko spotykanym, sportowo-patriotycznym charakterze, propagującym przyjaźń i tolerancję między narodami”



Marszałek
Województwa Mazowieckiego

Mazowsze.
serce Polski

Szanowni Państwo,

pragnę serdecznie powitać wszystkich uczestników jubileuszowej, V edycji Międzynarodowego Turnieju Piłkarskiego o Puchar Pamięci Małego Powstańca. Jako gospodarz ziemi mazowieckiej pozdrawiam zawodników z Polski i zagranicy, a także trenerów drużyn oraz publiczność, która będzie obserwować sportowe zmagania i kibicować młodym piłkarzom.

Trwający od 31 lipca do 2 sierpnia 2012 r. Turniej nawiązuje do 68-ej rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego. Przyświeca mu idea połączenia szlachetnej, sportowej rywalizacji młodzieży z Polski, Niemiec, Węgier, Ukrainy i Anglii z pielęgnowaniem pamięci o heroicznej walce i poświęceniu dzieci broniących naszej stolicy w 1944 r. To niezwykle cenne przedsięwzięcie o rzadko spotykanym sportowo-patriotycznym charakterze, propagującym przyjaźń i tolerancję między narodami. Wyrażam wielkie zadowolenie, że z roku na rok Turniej zyskuje na znaczeniu i popularności.

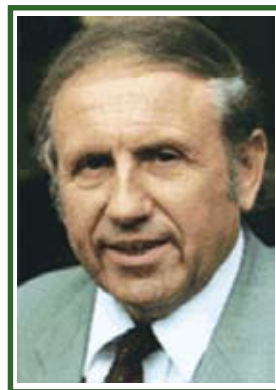
W ciągu trzech dni zawodów młodzież uczestnicząca w imprezie nie tylko zmierzy się na boisku, ale także weźmie udział w zajęciach historyczno-edukacyjnych, mających na celu promocję Warszawy i zachowanie pamięci o jej bohaterskiej przeszłości.

Jestem dumny, że po raz kolejny mogłem uczestniczyć w Komitecie Honorowym Organizatorów Międzynarodowego Turnieju Piłkarskiego o Puchar Pamięci Małego Powstańca. Serdecznie gratuluję twórcom tej wspaniałej inicjatywy. Życzę udanego przebiegu imprezy oraz realizacji założonych celów. Pozdrawiam wszystkich biorących udział w tegorocznych, jubileuszowych zmaganiach piłkarskich. Życzę powodzenia oraz satysfakcji płynącej ze sportowych osiągnięć, jak również wielu niezapomnianych wrażeń związanych z poznawaniem historii Warszawy i losów jej najmłodszych bohaterów.

Marszałek Województwa Mazowieckiego

Adam Struzik

**Założyciel, Fundator, Pomysłodawca,
Organizator Fundacji na Rzecz Rozwoju i Promocji Sportu
Młodzieżowego oraz Międzynarodowego Turnieju
o „Puchar Pamięci Małego Powstańca”
Jerzy Piekarzewski**



*„Jest mi niezmiernie miło móc zaprosić Państwa
na V - Jubileuszowy - Międzynarodowy Turniej o Puchar Pamięci Małego
Powstańca, który, jak co roku, organizuję wspólnie z Warszawskim
Ośrodkiem Sportu i Rekreacji, Polskim Związkiem Piłki Nożnej
oraz Mazowieckim Związkiem Piłki Nożnej.”*

Ideą Turnieju jest nie tylko podtrzymywanie tradycji narodowej czy pielęgnowanie polskości, ale również rozwój świadomości obywatelskiej i kulturowej. Odnosząc się do słów Kazimierza Górskiego stwarzamy kolejny cel Turnieju - „Dajmy im szansę zostać MISTRZAMI!”. Uczenie dzieci osiąga największy sukces, gdy staje się ono zabawą, dlatego też Turniej o Puchar Pamięci Małego Powstańca, ma charakter sportowo-kulturalny. Przypominanie o wydarzeniach z sierpnia 1944 roku jest naszym obowiązkiem, bo tylko wtedy tradycja zostanie zachowana.

Każdego roku, **1 sierpnia**, wszyscy uczestnicy, jak również organizatorzy, udają się pod Pomnik Małego Powstańca, gdzie składają kwiaty i wieńce. Ten symboliczny gest sprawia, że znikają różnego rodzaju spory i niesnaski, ucząc tym samym wszystkich, że w jednościleżynajwiększa siła. Każdemu z nas należy się trochę zabawy i odpoczynku i z tego względu, co roku o godzinie 17:30, odbywa się Piknik Powstańczy, na którym można wziąć udział w różnorodnych grach i zabawach, jak również zaspokoić głód udając się do Wojskowej Kuchni Polowej na prawdziwą grochówkę i kiełbasę. Gdy dopadnie nas zmęczenie możemy pozwiedzać Wozy Strażackie i Policyjne, nauczyć się zasad Pierwszej Pomocy lub odpocząć przy muzyce Powstańczej. Każdy uczestnik Pikniku znajdzie coś dla siebie.

W tym roku przygotowaliśmy dodatkową atrakcję: **Jubileuszowy Tort**, który, miejmy nadzieję, będzie początkiem naszych największych sukcesów.

***„Zawsze byłeś dobrym biegaczem,
jednak wydarzenia ostatnich tygodni sprawiły,
że stałeś się prawdziwym mistrzem.”***

*„JANEK - historia małego powstańca”
Maciej Słomczyński, Beniamin Muszyński*





W dniu, kiedy Prezydent UEFA Michel Platini ogłosił, że gospodarzem mistrzostw Europy w piłce nożnej będzie Polska i Ukraina, niewiele osób w naszym kraju rozumiało, co kryje się za taką decyzją. Od tamtego momentu Polska rodzina piłkarska oraz Polska, jako kraj, zrobiły tak wielkie przyspieszenie cywilizacyjne, że w rekordowym tempie dołączyliśmy pod wieloma względami do najlepiej rozwiniętych państw europejskich. Niebezpieczeństwem w takich sytuacjach jest to, że patrząc na sprawy wielkie, gubimy często z pola widzenia te imprezy, które towarzyszyły polskiemu futbolowi w okresie kiedy polskie piłkarstwo nie stało jeszcze na tak nowoczesnym poziomie. Takim turniejem, który jak zasiane każdego roku nowe pędy traw, promuje najcenniejszą ideę futbolową pod międzynarodowym hasłem, „respect“, czyli szacunek, jest Turniej o Puchar Pamięci Małego Powstańca w Warszawie.

Szacunek dla tradycji, szacunek dla pamięci powstańców 1944, szacunek dla międzynarodowej rodziny piłkarskiej, której przedstawiciele przyjeżdżają każdego roku na początku sierpnia do Polski, aby poprzez sportową rywalizację nawiązywać młodsze przyjaźnie z szacunkiem dla bolesnej historii naszej Stolicy. Polska, organizując finały Euro 2012, dostała pomoc finansową Unii Europejskiej i UEFA. Pytanie na jaką pomoc liczyć może fundacja organizująca turniej w Warszawie, bo aby turniej nie zniknął z kalendarza sportowego Warszawy, należy tej fundacji pomóc. I z takim apelem zwracam się do wszystkich, którym na sercu leży dobro i oparty na zdrowych zasadach rozwój polskiego futbolu.



Prezes PZPN
Grzegorz Lato



Zakończone finały Mistrzostw Europy w piłce nożnej były wielkim sukcesem organizacyjnym i promocyjnym Polski. Nie stały się niestety sukcesem emocjonalnym związanym z grą i wynikami polskiej reprezentacji. Oceniając mistrzostwa tylko poprzez pryzmat sportowy, nasuwa się stwierdzenie, że największą uwagę należy poświęcić piłce nożnej dzieci i młodzieży.

Turniej w Warszawie znakomicie wkomponowuje się w program rozwoju piłki nożnej w Polsce i daje możliwość porównania wyszkolenia młodych piłkarzy z różnych krajów. PZPN wspierał ten turniej mocniej w latach wcześniejszych. Olbrzymie wydatki jakie ponieśliśmy w związku z przygotowaniem do Euro nie pozwoliły w tym roku wesprzeć organizacji turnieju w takim wymiarze, w jakim robiliśmy to dawniej. Życząc udanej imprezy w tym roku, mam nadzieję, że przyszłe lata będą pełne sukcesów dla polskiej piłki nożnej w wydaniu reprezentacyjnym, co pozwoli nam na swobodniejsze wspieranie idei szkolenia poprzez rywalizację najmłodszych adeptów futbolu między innymi w takich turniejach jak Turniej o Puchar Pamięci Małego Powstańca.

KOMITET HONOROWY TURNIEJU

Hanna Gronkiewicz – Waltz
Prezydent m. st. Warszawy

Marek Mikuśkiewicz
Prezes PPH MarcPol S.A.

Adam Struzik
Marszałek Województwa Mazowieckiego

Waldemar Leśniewski
notariusz

Renata Popek
Dyrektor Biura Sportu i Rekreacji
m. st. Warszawy

Adam Łazuka
Dyrektor Operacji Turniejowych
UEFA Euro 2012 w Polsce

Janusz Kopaniak
Dyrektor Warszawskiego Ośrodka
Sportu i Rekreacji

Jarosław Dąbrowski
Burmistrz Dzielnicy Bemowo
m. st. Warszawy

Waldemar Marszałek
Prezes KS Polonia Warszawa

Grzegorz Popielarz
Przewodniczący
Zarządu Dzielnicy Bemowo
m. st. Warszawy

Zdzisław Łazarczyk
Prezes Mazowieckiego
Związku Piłki Nożnej

Iwona Sierżęga
Prezes Elektrociepłownia
Nowa Sarzyna Sp. z o.o.

Michał Listkiewicz
Członek Honorowy UEFA

Magdalena Cieślak
Prezes reADy mADe Sp. z o.o.

Jan Jancewicz
Wiceprezes Zarządu
Autostrada Eksploatacja S.A.

Roman Sabaj
Prezes Prestige Auto Sp. z o.o.

Prof. dr hab. Stanisław Speczik
Dyrektor Leszno Copper Sp. z o.o.

Jacek Chomiczuk
Prezes INTERBUILD GROUP Sp. z o.o.

Zdzisław Kowalewski
Prezes FK EKSPERT Sp. z o.o.

Katarzyna Borucka
Dyrektor ds. wizerunku firmy
i komunikacji zewnętrznej
Coca-Cola Poland Services

Paweł Stefański
Wiceprezes CONSORTIA Sp. z o.o.

Robert Kowalczyk
Wójt Gminy Garbatka – Letnisko

Sławomir Duba
właściciel DSF Grupa

Jarosław Popiołek
Prezes JP CONTRACTING

Agnieszka Zając
przedstawiciel Bruno Tassi Plus Sp. z o.o.

KOMITET ORGANIZACYJNY TURNIEJU



Jerzy Piekarczyński
Fundator
Założyciel Fundacji



Wojciech Terlikowski
Prezes Fundacji



Jarosław Markowski
Wiceprezes Fundacji



Danuta Kapiszewska
Członek Zarządu
Fundacji



Tomasz Płochocki
Koordynator
Turnieju



Eugeniusz Stanek
Mecenas
Członek Rady
Fundacji



Piotr Kubiacyk
Członek Rady
Fundacji



Barbara Piekarczyńska
Kierownik
Biura Fundacji



Marian Kłodziejczyk
Członek Rady
Fundacji



Sławomir Duba
Właściciel
DSF Grupa



Andrzej Strycharski
Przedstawiciel
Warszawskiego
Ośrodka
Sportu i Rekreacji



Tadeusz Samul
Przedstawiciel
Warszawskiego
Ośrodka
Sportu i Rekreacji



Marcin Popieluch
Wykładowca
AWF Warszawa
Trener



Jacek Kamiński
Fundacja
Nasza Warszawa



V - JUBILEUSZOWY TURNIEJ PIŁKARSKI O PUCHAR PAMIĘCI MAŁEGO POWSTAŃCA

UCZESTNICY:

GRUPA A	GRUPA B
FC Lwów	Karpaty Lwów
Polonia Warszawa A	KS Ursus Warszawa
Dzieci Fundacji	Fortuna Dusseldorf
303 Polish Soccer Club Northampton	Polonia Warszawa B
PKS Radość Warszawa	



PROGRAM:

Dzień 1. - 31. lipca 2012 - wtorek

9:00 - uroczyste otwarcie Turnieju

10:00 - 18:00 mecze turniejowe:

Godz.	MECZ(2 x 20min)		
10:00	Dzieci Fundacji	vs	303 PSC Northampton
11:00	FC Lwów	vs	Polonia A
12:00	PKS Radość	vs	303 PSC Northampton
16:00	Polonia A	vs	PKS Radość
17:00	FC Lwów	vs	303 PSC Northampton

Godz.	MECZ (2 x 20min)		
10:00	Karpaty Lwów	vs	KS Ursus
11:00	Fortuna Dusseldorf	vs	Polonia B
12:00	Dzieci Fundacji	vs	FC Lwów
16:00	Karpaty Lwów	vs	Polonia B
17:00	KS Ursus	vs	Fortuna Dusseldorf

Dzień 2. - 1. sierpnia 2012 - środa

9:00 - 12:00 mecze turniejowe:

Godz.	MECZ(2 x 20min)		
9:00	PKS Radość	vs	Dzieci Fundacji
10:00	Polonia A	vs	303 PSC Northampton
11:00	FC Lwów	vs	PKS Radość

Godz.	MECZ (2 x 20min)		
9:00	Karpaty Lwów	vs	Fortuna Dusseldorf
10:00	KS Ursus	vs	Polonia B
11:00	Polonia A	vs	Dzieci Fundacji

17:00 GODZINA W - uroczysta syrena, symbolizująca wydarzenia Powstania Warszawskiego, minuta ciszy, złożenie kwiatów pod Pomnikiem Małego Powstańca

17:30 - PIKNIK POWSTAŃCZY - żołnierska zupa i gorąca kiełbasa z rożna dla wszystkich uczestników Turnieju, zawody sportowe z nagrodami na tle muzyki powstańczej, z udziałem Policji i Straży Pożarnej, pokaz pierwszej pomocy przez pracowników Pogotowia Ratunkowego, **ok. 17:45 - 18:00 - dzielenie Tortu** z okazji V Jubileuszowej Edycji Turnieju

Dzień 3. - 2. sierpnia 2012 - czwartek

mecze turniejowe:

9:00 - mecze o V i VII miejsce

10:00 - mecz o III miejsce

11:00 - FINAŁ - mecz o I miejsce

12:00 - 13:30

WRĘCZENIE NAGRÓD

UROCZYSTE ZAKOŃCZENIE TURNIEJU



PREZENTACJA DRUŻYN

DZIECI FUNDACJI

TRENERZY: Jakub Dębiec
Bartłomiej Gołaszewski
Jakub Kaźmierczak

od lewej w drugim rzędzie:

Eryk Michrowski, Jakub Orliński,
Antoni Odorowski, Marek Jarczewski,
Adam Wachowiak,
Amadeusz Malangewicz,
Jeremi Karpiński,
Mateusz Aleksandrowicz

od lewej w pierwszym rzędzie:

Albert Piotrowski, Kacper Puczeko,
Dominik Sieczka, Aleksander Wasiak,
Tymoteusz Scharf, Oskar Skulimowski,
Kajetan Puczeko, Adrian Bielka



POLONIA A WARSZAWA

PIERWSZY TRENER:
Jakub Dębiec

DRUGI TRENER:
Jakub Kaźmierczak

od lewej w drugim rzędzie:

Jakub Żbikowski, Kacper Żakowski,
Marek Kwiatkowski, Wojtek Bernacik,
Mateusz Dekanowski, Kamil Niewiadomski

od lewej w pierwszym rzędzie:

Stanisław Popławski, Jakub Cieślak,
Jakub Boroszko, Jakub Dekanowski,
Filip Dębek, Piotr Gałązka



POLONIA B WARSZAWA



TRENER: Bartłomiej Gołaszewski

od lewej w drugim rzędzie:

Karol Łukaszewicz, Filip
Kapela, Marek Ziętara,
Patryk Motyczyński,
Kamil Bukowski, Jakub Zabielski

od lewej w pierwszym rzędzie:

Kamil Kowalski, Cezary Dropia, Hubert Jóźwik,
Bartek Rejniak, Kacper Koterwas,
Kamil Mikołajczak



KS URSUS WARSZAWA

TRENER: Mariusz Koprowski

od lewej w drugim rzędzie:

Konrad Krużyński, Przemysław Grabowski,
Hubert Piegat, Jan Trzciński,
Jakub Świeciński, Mateusz Wysocki,
Wojciech Drach, Daria Umińska,
Mikołaj Nowocień,

od lewej w pierwszym rzędzie:

Michał Werner, Maciej Krzyna,
Wiktor Kumór, Paweł Prus, Szymon Grabski,
Jakub Stępień, Igor Rudnik

nieobecni na zdjęciu koledzy:
Maciej Schiele, Piotr Schiele



PKS RADOŚĆ WARSZAWA



TRENER: Piotr Walas

od lewej w trzecim rzędzie:

Mateusz Dudman, Mateusz Jarzębski,
Michał Kozicki, Robert Szczechura, Patryk
Domagalski, Eryk Stefanowski, Piotr Cwalina,
Jerzu Święcicki, Kuba Cwalina

od lewej w drugim rzędzie:

Michał Skułkowski, Wiktor Sobkiewicz,
Jan Gajek, Jacek Kwarecki, Damian Szloms,
Kuba Niegowski, Maciej Witak,
Kuba Szyszkowski

od lewej w pierwszym rzędzie:

Tomek Dukielski, Mateusz Jarosiewicz,
Dawid Dukielski, Czarek Cwiek, Maciej
Cherczyński, Kuba Byśkiniewicz,
Mateusz Kruk

303 POLISH SOCCER CLUB NORTHAMPTON

TRENER: Piotr Słonina

Arkadiusz Różyczka
Gabriel Borukało
Filip Mielniczyn
Jakub Chyrc
Cezary Malec
Hubert Smykla
Mateusz Smykla
Marcel Pawlik
Adam Jabłoński
Daniel Cebulin
Christopher Michnikowski
Oskar Skuza
Kacper Jeznach
Gaspar Motowidło





FC LWÓW

TRENER: Ihor Karimow

od lewej w drugim rzędzie:

Maksym Porodko, Markijan Hanas, Denys Ptasznyk, Iwan Stadnyk, Marko Kuznecow, Nazar Poprołkyj, Władysław Meduna, Taras Szybułka, Artur Salamacha, Myron Horbacz

od lewej w pierwszym rzędzie:

Mykola Buhaj, Andrij Wasewycz, Oleh Maksymenko, Nazar Tehliweł, Andrij Salamacha, Oleh Kohut, Nazar Pyłypyszyn

KARPATY LWÓW

TRENER: Hriner Andriy

od lewej w drugim rzędzie:

Hats Bohdan, Tupis Taras, Harapa Oleksandr, Ivanyuk Maksym, Bereza Oleh, Bekesha Ihor, Shuta Artur-Bohdan, Ivanovskyy Pavlo, Hirnyy Maksym, Venchak Dmytro, Chekalov Ivan

od lewej w pierwszym rzędzie:

Kazmiruk Igor, Popowych Dmytro, Klochnyk Ihor, Khramov Nikita, Kish Valentyn, Dmukhovskyy Andriy, Borys Yaroslav, Kazmiruk Oleg



FORTUNA DUSSELDORF

TRENER: Dennis Waldinger

ASYSTENT TRENERA: Tobias Wild

Maurice Emuns, Yannic Lenze, Robert Glombitza, Janos Kömmerling, Yannick Rieppel, Daniel Sperling, Nikell Touglu, Ali Hocaoglu, Erick Surmanski, Enrik Meier-Etienne, Mick Gudra, Kevin Sonntag, Tom Gray





*„Walczymy o pamięć o tych
co za nas życie oddali...”*

J. Piekarzewski

Serdeczne podziękowania dla
Grupy Wydawniczej GABI,
domu produkcyjnego reADy mADe,
Jacka Kamińskiego JCK MEDIA,
Doroty i Kamila Bryk,
Zbigniewa Luchcińskiego (zdjęcia)